

(1) Consignee / Account No. at Supplier CN:2006879 MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Italy			(2) Receipt and Processing notes			(3) Delivery note (3) No. 80171495 (4) Date of dispatch 18.05.2026											
(5) Supplier/Sender/Account No.at the Customer SN:91023454 KACO-DICHTUNGSTECHNIK Ges.m.b.H GEWERBESTRASSE 398 5582 ST. MICHAEL i.LG. Austria			(6) Freight paid unpaid		(7) Anlieferung(ist) Wagon Forwarder Freight External Vehicle Express Own Vehicle Express Mail		Invoice (8) No. (9) From										
(10) Your 430	(11) Order No./Date 550004698601 01.01.2023	(15) Additional data of customer	(12) Our reference		(13) D.dial 6	(14) Our confirmation no. 1500002914											
(19) Means of dispatch paid(20) unpaid		(21) Type of packaging	(22) Dispatch reference		(23) Total weight		(24)										
X		look below	look below		gross 82.8		net 56.672										
(25) Ship to address MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA						(26) Unloading point 14248											
(27) (pos.)	(28) Article code	(29) Description of delivery/Service (21) Packaging details		(30) Quantity	(31) Unit												
001	M0144748 200000000561200 94618302 Index:B/04.04.23 Radial Shaft Seal	DSS 38x56x8/12 WTF01 Z03 tariff code:84879090		3542	PCS												
Batch <table> <tr> <td>2026051301</td> <td>924 PCS</td> <td>NVE:750178817</td> </tr> <tr> <td>2026051302</td> <td>1848 PCS</td> <td>NVE:750178817</td> </tr> <tr> <td>2026051801</td> <td>770 PCS</td> <td>NVE:750178817</td> </tr> </table>									2026051301	924 PCS	NVE:750178817	2026051302	1848 PCS	NVE:750178817	2026051801	770 PCS	NVE:750178817
2026051301	924 PCS	NVE:750178817															
2026051302	1848 PCS	NVE:750178817															
2026051801	770 PCS	NVE:750178817															
Packaging material Description No.				PCS	Full Quantity												
5000000000068 PALETTE 800X600MM				1	3.542												
5000000000064 TBA-520945				23	154												
5000000000066 ABDECKUNG 800X600 MM				1													
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 27 MAG 2026 <i>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>																	

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind für Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est expressément émise conformément à nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous seront être transmises sur demande et sont également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.Ing. Gernot-Aloïs Feil

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Gesellschaft m.b.H.
Sitz St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID.Nr. ATU-333 77 805

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT86350000000055609
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556
BIC RVSAAT2S063



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005763 vom 12.05.2026

Ludwigsburg, 18.05.2026

Seite 1 von 1

26-005763

1 Absender / Expéditeur KACO DICHTUNGSTECHNIK GMBH GEWERBESTRASSE 398 5582 ST. MICHAEL IM LUNGAU ÖSTERREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu St. Michael im Lungau Land / Pays Österreich Zeit / Temps Datum / Date 18.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80171494	1	COLLI	Getriebeteile	179	2,61
2	80171495	1	COLLI			
Summe: Total:		2,00 COLLI		179,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-005763 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 KACO A-5582 St. Michael im Lungau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		26 MAG 2026 KUEHNAGEL MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604